Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 308

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 308 XVIII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 11. September. 1900 Berne, Mardi, 11 septembre. XVIIIme année. № 308

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Bewilligung zum Mitführen von Waren. — Autorisation à voyager avec des marchandises. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Aargau. *Zofingen.* 5. September. **Nachträge** zu: Nr. 137. *R. Stauffer,* Sohn. Nr. 164. *E. Bär.* **Konfektion** u. s. w.

Bern. *Bezirk.* **Nachtrag** zu Nr. 97. Anstatt V. Neugott: *R. Knapp.* **Bilder** u. s. w.

Biel. 4. September. Nr. 323. Schüler & Cie: *H. Wettstein; H. Ruof.* **Drucksachen.**

St. Gallen. 6. September. **Nachtrag** zu Nr. 479. Anstatt R. Schmid: *H. Fierz.* **Manufakturwaren.**

Zürich. *Uster.* 7. September. Nr. 54. J. Meier & Bollag: *Jos. Meier.* **Tuch, Schuhe.**

Bewilligung zum Mitführen von Waren. | Autorisation de voyager avec des marchandises.

Zürich. 7. September. *Julius Schütz.* **Uhrenbestandteile, -Werkzeuge und -Ketten.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

№ 16.

2. Hälfte August 1900. — 2me quinzaine d'août 1900.

Eintragungen vom 31. August 1900. — Enregistrements du 31 août 1900.

Nr. 19,871-19,940.

Kl. 2, Nr. 19,871. 20. Dezember 1899, 5 Uhr p. — Mähmaschine. — Hermann **Müller,** Näfels (Glarus, Schweiz). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Kl. 5, Nr. 19,872. 14. September 1899, 5 Uhr p. — Künstlicher Baustein — Theodor **Fluri-Frey,** Fabrikant, Deitingen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.

Cl. 5, no 19,873. 9 mai 1900, 8 h. p. — Ensemble de blocs en béton pour la construction économique des bâtiments à double paroi. — Emile **Michaud,** Gland (Vaud, Suisse).

Kl. 12, Nr. 19,874. 16. Mai 1900, 7 Uhr p. — Apparat zum Ausscheiden von Brennmaterialrückständen aus Asche. — Konrad **Kern,** Gertrudstrasse 44, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Steiger-Dieziker, Zürich.

Kl. 15, Nr. 19,875. 7. November 1899, 5¼ Uhr p. — Bürste zum Reinigen von Flaschen, Lampengläsern, etc. — Jos. **Rendek,** Bürstenfabrikant, Lenzburg (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.

Kl. 18, Nr. 19,876. 24. Juli 1899, 6¾ Uhr p. — Zusammenleghares, transportables Wasch- und Badebecken. — Séhastian **Riffaud,** Rue d'Algésiras 13, Brest (Frankreich). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

Kl. 19, Nr. 19,877. 18. August 1899, 6¼ Uhr p. — Tranquénisierapparat. — J. **Schärer,** Mechaniker, Erlenbach a. Zürichsee (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Kl. 20, Nr. 19,878. 4. Januar 1900, 7½ Uhr p. — Doppelhubschaftmaschine mit fortlaufendem Papierdessin. — Hermann **Stäubli,** Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Kl. 24, Nr. 19,879. 19. August 1899, 5¾ Uhr p. — Kragenknopf mit Krawattenbandhalter. — Johannes **Pancke,** Warschauerstrasse 80, Berlin O. (Deutschland). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Kl. 25, Nr. 19,880. 16. August 1899, 7¼ Uhr p. — Kopfhedeckung. — Laura **Naundorf,** geb. Aulich, Schönbachstrasse 5, Leipzig-Stötteritz (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Kl. 25, Nr. 19,881. 28. Juli 1900, 2 Uhr p. — Geknüpfter Hut. — **Rossi** & Co, Zofingen (Schweiz); Rechtsnachfolger der Erfinder «William Walsh & Son», Luton.

Kl. 28, Nr. 19,882. 3. Juli 1899, 7½ Uhr p. — Maschine zum Sortieren von Körnerfrüchten. — F. H. **Schule,** Mühlenbauer, Hammerdeich 94, Hamburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Kl. 33, Nr. 19,883. 10. August 1899, 11 Uhr a. — Einrichtung zur automatischen Zuführung des Aufgusses zweier Flüssigkeiten bei der Schnellessigfabrikation. — Alex. **Mayer** Sohn, Speyer a. Rhein (Deutschland). Vertreter: Eugen Lengweiler, St. Gallen.

Kl. 36, Nr. 19,884. 22. Juni 1900, 5 Uhr p. — Einsteckkamm mit Festhaltevorrichtung. — O. **Walter-Obrecht,** Kammfabrik, Mümliswyl (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.

Kl. 37, Nr. 19,885. 11. Juli 1899, 6¼ Uhr p. — Apparat zur Herstellung von Calciumcarbid. — William Smith **Horry,** Ingenieur, 45, Broadway, City, New-York (Ver. Staaten von N. A.). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 39, Nr. 19,886. 15. August 1899, 7½ Uhr p. — Platte aus guttaperchaähnlichem Material. — A. **Saurer-Hauser,** Maschinenfabrikant (Mitherechtigter), Weitegsse 79, Arbon (Schweiz); und Adolf **Gentzsch,** Mineraloge (Erfinder), Stiftsgasse 1, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Kl. 39, Nr. 19,887. 16. August 1899, 7¼ Uhr p. — Gefäss aus guttaperchaähnlichem Material. — A. **Saurer-Hauser,** Maschinenfabrikant (Mitberechtigter), Weitegasse 79, Arbon (Schweiz); und Adolf **Gentzsch,** Mineraloge (Erfinder), Stiftsgasse 1, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Kl. 39, Nr. 19,888. 21. August 1899, 7 Uhr p. — Gerbevorrichtung zum kontinuierlichen Gerben von Häuten. — Fritz **Schedlinsky,** Gerbermeister, Pintsch b. Wilwerwiltz (Luxemburg). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 41, Nr. 19,889. 4. September 1899, 4¾ Uhr p. — Verbesserung an Zündholzschachteln. — Emil **Weitnauer,** Ing. cand., Bahnhofplatz 5, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Kl. 43, Nr. 19,890. 17. Juli 1899, 7 Uhr p. — Einrichtung an Schleifsteinen von Holzzerfaserungsmaschinen. — Dr. Josef Oskar **Klimsch,** Schönburgstrasse 6, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Cl. 48, no 19,891. 4 août 1899, 6½ h. p. — Appareil transporteur des impressions litho- et chromo-lithographiques. — Jean **Diéderichs,** 11, Quai Brotteaux, Lyon (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 53, Nr. 19,892. 5. Juni 1900, 7 Uhr a. — Ventil mit Schuhcylinder für Blasinstrumente. — Kaspar **Wicki,** Neumatt, Münster (Luzern, Schweiz).

Kl. 55, Nr. 19,893. 28. April 1900, 6¾ Uhr p. — Markierapparat für Kartenspiele. — Jean **Gujer,** Badenerstrasse 76, Zürich III (Schweiz); Rechtsnachfolger des Erfinders «Heinrich Freyberger,» Zürich. Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

Kl. 58, Nr. 19,894. 27. Juli 1899, 6½ Uhr p. — Schildzapfenlagerung für Geschütze. — Firma: Fried. **Krupp,** Gussstahlfabrik, Essen a. d. Ruhr (Rheinpreussen, Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

Cl. 59, no 19,895. 22 juin 1899, 6½ h. p. — Installation pour la fixation de l'azote de l'air. — Henri Albert **Cohu,** 12, Rue de la Bourse, Paris (France); et Edmond **Geisenberger,** Villa Speranza, Chêne-Bourg (Genève, Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 59, Nr. 19,896. 3. Juli 1899, 7½ Uhr p. — Apparat zur Elektrolyse von Lösungen. — Dr. Paul **Schoop,** Dozweil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.

Kl. 59, Nr. 19,897. 17. August 1899, 7¼ Uhr p. — Apparat für elektrochemische und elektrothermische Arbeiten. — Emil **Grauer,** Fabrik-Direktor etc., Lauffen a. Neckar (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Cl. 64, no 19,898. 12 août 1899, 7 h. p. — Montre avec raquette nouvelle. — **Plantier-Boisonnet,** horloger, Sidi-Bel-Abbès (Algérie). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Cl. 65, no 19,899. 20 juin 1899, 6¾ h. p. — Pièce horaire destinée à indiquer simultanément l'heure pour tous les fuseaux horaires. — Andrew John **Day,** Adelaïde (Australie du Sud). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 65, no 19,900. 5 août 1899, 7¼ h. p. — Cisaille pour ressorts. — Edmond **Herzig,** constructeur-mécanicien, Soncebo z (Berne, Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Cl. 66, no 19,901. 27 juillet 1899, 6½ h. p. — Robinet-mesureur. — Joseph Livingston **Delafield,** avocat, 475, 5e Avenue, New-York (Etats-Unis, A. du N.). Mandataires: Bourry-Séquin & Co, Zurich.

Cl. 70, no 19,902. 10 juillet 1899, 7¾ h. p. — Haut-fourneau réducteur. — Olivier **Gobbe** aîné, Bruxelles (Belgique). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Kl. 79, Nr. 19,903. 27. April 1900, 3 Uhr p. — Brechmaschine zum Zerkleinern von Gesteinen, Coaks, etc. — Ulrich **Ammann,** Langenthal (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern.

Kl. 79, Nr. 19,904. 6. Juli 1900, 6¾ Uhr p. — Centrifuge mit Turbinenantrieb. — A. **Wächter-Leuzinger,** Elisabethenstrasse 11, Zürich III (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

Cl. 84, no 19,905. 21 août 1899, 6¾ h. p. — Système de machine à travail continu pour l'estampage, le gaufrage, l'incrustation et l'ornementation des métaux, des bois et des matières plastiques. — Abraham **Martin,** ingénieur, 202, Rue du faubourg St-Denis, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 84, Nr. 19,906. 28. August 1899, 12¼ Uhr p. — Leitspindel-Antrieb an Drehbänken. — Friedrich Wilhelm Max **Härting,** Schlosser, Erdmannstrasse 8, Leipzig-Plagwitz (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

Kl. 90, Nr. 19,907. 15. Juli 1899, 6½ Uhr p. — Druckregler für Vacuumräume. — **The Vacuum Brake Company Limited in London, General-Repräsentanz in Wien,** Marchfeldstrasse 2, Wien II (Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 90, Nr. 19,908. 28. Juli 1899, 6½ Uhr p. — Stopfbüchse mit Metallpackung für Dampfmaschinen. — Hermann **Hagelstein,** Kaufmann, Graskeller 10, Hamburg (Deutschland.) Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Cl. 90, nº19,909. 21 août 1899, 6¾ h. p. — Dispositif de changement de marche à vitesse progressivement variable pour véhicules automobiles et autres applications. — Charles Adolphe **Gourgoulin,** ingénieur; et Alexandre Henri **Croizier,** ingénieur, 14, Rue Poccard, tous deux à Levallois-Perret (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 90, Nr. 19,910. 4. September 1899, 3¾ Uhr p. — Klappenventil. — Gunnar F. **Kahlson,** Ingenieur, Högfors Bruk, Högfors (Finnland, Russland). Vertreter: J. Baur, Bern.

Kl. 90, Nr. 19,911. 25. Juli 1900, 7½ Uhr p. — Hydrant. — **Gesellschaft der Ludw. v. Roll'schen Eisenwerke,** Gerlafingen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Kl. 91, Nr. 19,912. 30. Juni 1899, 3¾ Uhr p. — Schmierpumpe. — Alex. **Friedmann,** Fabrikant, am Tabor, 6, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Nissen-Schneiter, Bern.

Kl. 92, Nr. 19,913. 19. Juli 1899, 6¼ Uhr p. — Neue Pressform für Rohrpressen. — E. **Eberhardt,** Mannheim (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Cl. 95, nº 19,914. 21 juin 1899, 6½ h. p. — Pompe à soupape unique. — Jean **Hochgesand,** ingénieur-constructeur, 200, Quai Jemmapes, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 95, Nr. 19,915. 3. Juli 1899, 7½ Uhr p. — Zweitakt-Wärmemotor. — Heinrich **Eckhardt,** Ingenieur, Berlin (Deutschland); Rechtsnachfolger der Erfinder «Rudolf Diesel», München; und «Hugo Güldner», Augsburg. Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Kl. 95, Nr. 19,916. 13. Juli 1899, 6 Uhr p. — Motor für Fahrzeuge zum Betrieb mittels Druckluft. — Konrad **v. Meyenburg,** Ingenieur; und Edouard **Martin,** Ingenieur, Minervastrasse 8, beide in Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Cl. 95, nº 19,917. 24 juillet 1899, 7 h. p. — Installation pour la transformation de l'énergie calorifique en énergie mécanique par l'acide carbonique. — Lewis Boyd **White,** ingénieur-mécanicien, 1223, Broadway, New-York (Etats-Unis, A. du N.). Mandataires: E. Blum & Cie, Zurich.

Kl. 95, Nr. 19,918. 10. August 1899, 7 Uhr p. — Einrichtung an Motoren für Fahrzeuge zur Verhinderung des Verstaubens der bewegten, bezw. empfindlichen Teile. — Konrad **v. Meyenburg,** Ingenieur, und Edouard **Martin,** Ingenieur, Minervastrasse 8, beide in Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Kl. 95, Nr. 19,919. 25. August 1899, 6¾ Uhr p. — Antriebsvorrichtung an Kolbenpumpen. — **Brandenberg** & Cº. Mech. Werkstätte, Zug (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Kl. 95, Nr. 19,920. 6. Juli 1900, 6¾ Uhr p. — Motor zur Erzeugung einer hin- und hergehenden Bewegung. — A. **Wächter-Leuzinger,** Elisabethenstrasse 11, Zürich III (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Cº, Zürich.

Kl. 95, Nr. 19,921. 23. Juli 1900, 6¾ Uhr p. — Reguliervorrichtung an Explosionskraftmaschinen. — Alois **Bauer,** Maschinenfabrikant, Donauwörth (Bayern, Deutschland). Vertreter: E. Steiger-Dieziker, Zürich.

Cl. 96, nº 19,922. 25 juillet 1899, 6½ h. p. — Appareil pour la liquéfaction de l'air. — Charles Eastman **Tripler,** 40, West, 77th Street, New-York (Etats-Unis, A. du N). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 97, Nr. 19,923. 26. Juni 1899, 6¼ Uhr p. — Einrichtung zur periodischen Erzeugung von elektrischem Strom durch Windkraft. — Max **Gehre,** Ingenieur, Rath b. Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 97, Nr. 19,924. 4. August 1899, 2 Uhr p. — Zum Transport eingerichtetes Trockenelement. — Caesar **Vogt,** Elektriker, Bülowstrasse 57, Berlin (Deutschland). Vertreter: Eugen Lengweiler, St. Gallen.

Kl. 98, Nr. 19,925. 15. August 1899, 6¾ Uhr p. — Elektrisches Kabel. — A. **Saurer-Hauser,** Maschinenfabrikant (Mitberechtigter), Weitegasse 79, Arbon (Schweiz); und Adolf **Gentzsch,** Mineraloge (Erfinder), Stiftsgasse 1, Wien VII (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Cl. 100, nº 19,926. 16 août 1899, 6¾ h. p. — Lampe à arc. — Joseph **Lesthevenon,** ingénieur, 38, Rue Picot, Toulon (France). Mandataires: Bourry-Séquin & Cº, Zurich.

Kl. 102, Nr. 19,927. 29. Juli 1899, 7¼ Uhr p. — Kontrollverschlussvorrichtung. — Coloman **Stefán,** Ingenieur, Stolzenthalergasse 4, Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Kl. 103, Nr. 19,928. 28. Juli 1899, 7 Uhr p. — Rettungsgürtel. — Florian **Krajca,** Schneidermeister, Kaiserstrasse 213, Karlsruhe (Deutschland). Vertreter: Hermann Schilling, Zürich.

Cl. 104, nº 19,929. 23 juin 1899, 6¾ h. p. — Appareil «audiphone» pour personnes atteintes de surdité. — Reese **Hutchison,** ingénieur-électricien, Mobile (Alabama, Etats-Unis, A. du N.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 104, Nr. 19,930. 10. Juli 1899, 6¾ Uhr p. — Apparat zur mechanischen Heilung von Verkrümmungen des menschlichen Körpers. — Ernst **Repke;** und Katharina **Wegner,** Potsdamerstrasse 66, beide in Berlin W. (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 107, Nr. 19,931. 4. August 1899, 2 Uhr p. — Bild-Postkarte. — Fritz **Mühlinghaus,** Fabrikant, Rübentrasse 32, Barmen (Deutschland). Vertreter: Eugen Lengweiler, St. Gallen.

Kl. 109, Nr. 19,932. 3. August 1899, 7 Uhr p. — Verschluss an Deckelschachteln. — Franz **Huwyler,** Architekt, Göthestrasse 12, Zürich I (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Cº, Zürich.

Cl. 112, nº 19,933. 20 juin 1899, 6¾ h. p. — Motocycle. — Herbert Banks **Steele,** Malden (Middlesex, Massachusetts, Etats-Unis, A. du N.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl 113, nº 19,934. 22 juin 1899, 6½ h. p. — Installation pour tramways électriques à conducteur souterrain. — Edouard **Bonnet,** 21, Place Bellecour, Lyon; Jules **Paufique,** 15, Rue St-Dominique, Lyon; et Georges **Linière,** Ecully (Rhône, France). Mandataire: E. Imer-Schneider. Genève.

Kl. 113, Nr. 19,935. 23. Juni 1899, 7½ Uhr p. — Stromabnehmevorrichtung für elektrische Bahnen mit Oberstromleitung. — Girella **v. Mikovenyi,** Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich.

Kl. 113, Nr. 19,936. 30. Juni 1899, 8 Uhr p. — Zaun. — Johannes **Meissner,** Fabrikant, Stargard (Pommern, Deutschland). Vertreter: Hermann Schilling, Zürich.

Kl. 113, Nr. 19,937. 15. Juli 1899, 6½ Uhr p. — Einrichtung, um die Luftverdünnung in der Oberkammer von Zweikammerbremscylindern von Luftsaugbremsen konstant zu halten. — **The Vacuum Brake Company Limited in London, General-Repräsentanz in Wien,** Marchfeldstrasse 2, Wien II (Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 113, Nr. 19,938. 15. Juli 1899, 6½ Uhr p. — Vorrichtung zur selbstthätigen Schmierung der Schieber- und Spindelgleitflächen von Luftsaugern für Vacuumbremsen. — **The Vacuum Brake Company Limited in London, General-Repräsentanz in Wien,** Marchfeldstrasse 2, Wien II (Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Kl. 113, Nr. 19,939. 17. Juli 1899, 6½ Uhr p. — Mit Dichtungsring versehener Bremscylinder für Luftsaugebremsen. — **The Vacuum Brake Company Limited in London, General-Repräsentanz in Wien,** Marchfeldstrasse 2, Wien II (Oesterreich). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Cl. 113, nº 19,940. 14 août 1899, 6¾ h. p. — Un appareil destiné à provoquer le fonctionnement automatique des freins en cas d'accident de chemins de fer. — André **Cholodkowsky,** ingénieur, Kiew (Russie). Mandataires: E. Blum & Cº, Zurich.

Kl. 16, Zusatzpatent Nr. 19,820/323. 27. September 1899, 6¾ Uhr p. — Flaschenverschluss. — Firma: Ch. & G. **Siegfried** fils, Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter A. Ritter, Basel.

Cl. 17, Brevet additionnel nº 17,948/324. 31 mai 1900, 6½ h. p. — Lit pliant. — Charles Ernest **Ebner,** tapissier, 25, Rue Lefort, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Aenderungen. — Modifications.

Kl. 10, Nr. 7031. 18. Juli 1893, 7½ Uhr p. — Stachelzaundraht mit aus zwei zusammengewundenen dreieckigen Drähten hergestellter Litze. — Max **Guilleaume,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich. Cession vom 14. Juli 1900, zu Gunsten der **Felten & Guilleaume Carlswerk Actien-Gesellschaft,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 27. August 1900.

Kl. 18, Nr. 12,376. 22. Juni 1896, 7 Uhr p. — Fussmatte aus Draht. — Max **Guilleaume,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich. Cession vom 14. Juli 1900, zu Gunsten der **Felten & Guilleaume Carlswerk Actien-Gesellschaft,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 27. August 1900.

Kl. 18, Nr. 12,457. 22. Juni 1896, 7 Uhr p. — Fussmatte aus Flachdraht. — Max **Guilleaume,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich. Cession vom 14. Juli 1900, zu Gunsten der **Felten & Guilleaume Carlswerk-Actien-Gesellschaft,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 27. August 1900.

Kl. 32, Nr. 19,689. 10. Juni 1899, 7½ Uhr p. — Rotierende Röst- oder Brenntrommel. — Herman **Hinz,** Fabrikdirektor, Giessen (Hessen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich. Cession vom 30. Juli 1900, zu Gunsten von **Brennöfen-Bauanstalt, G. m. b. H.,** Posthof 12, Hamburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 18. August 1900.

Kl. 37, Nr. 14,511. 1. Mai 1897, 6¾ Uhr p. — Apparat zur Herstellung von Wassergas. — Carl **Dellwik,** Ingenieur, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bourry-Séquin & Cº, Zürich. Cession vom 24. Februar 1900, zu Gunsten von Jacob Eduard **Goldschmid,** Bankier, Friedensstrasse 7, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin & Cº, Zürich; registriert den 18. August 1900.

Kl. 41, Nr. 12,867. 31. Juli 1896, 7½ Uhr p. — Maschine zur Herstellung von Streichhölzern. — Jacob Pulver **Wright,** Ingenieur, New-Haven (Connecticut, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich. Cession vom 20. Dezember 1899, zu Gunsten von **The Diamond Match Company,** Chicago (Cook, Illinois, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 16. August 1900.

Cl. 58, nº 17,585. 20 août 1898, 4 h. p. — Bande flexible semi-métallique servant de magasin transporteur de cartouches pour mitrailleuses et autres canons automatiques à tir rapide. — Eugène **Trochain,** Paris (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds. Cession du 10 juillet 1900, en faveur de **Vickers Sons & Maxim Limited,** 32, Victoria Street, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 28 août 1900.

Cl. 72, nº 19,241. 17 janvier 1900, 7 h. p. — Soudeuse électrique de maillons de chaînes. — **Actiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern,** Lucerne; **Bloesch, Schwab** & Cie, Boujean près Bienne; H. **Hess,** Rüti (Zurich); et **Montandon** & Cie, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle. Cession du 13 août 1900, en faveur de **Actiengesellschaft Union,** Bienne (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 16 août 1900.

Cl. 72, nº 19,330. 29 janvier 1900, 6¾ h. p. — Une machine à fabriquer la chaîne. — **Actiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Luzern,** Lucerne; **Bloesch, Schwab** & Cie, Boujean près Bienne; H. **Hess,** Rüti (Zurich); et **Montandon** & Cie, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle. Cession du 13 août 1900, en faveur de **Actiengesellschaft Union,** Bienne (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 16 août 1900.

Kl. 90, Nr. 19,706. 10. Juni 1899, 7½ Uhr p. — Rollenlager für rotierende Trommeln. — Herman **Hinz,** Fabrikdirektor, Giessen (Hessen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich. Cession vom 30. Juli 1900, zu Gunsten von **Brennöfen-Bauanstalt, G. m. b. H.,** Posthof 12, Hamburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 18. August 1900.

Kl. 98, Nr. 9843. 1. Februar 1895, 6¾ Uhr p. — Elektrischer Leiter mit Luftraum-Isolierung. — Max **Guilleaume,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich. Cession vom 14. Juli 1900, zu Gunsten der **Felten & Guilleaume Carlswerk Actien-Gesellschaft,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 27. August 1900.

Kl. 98, Nr. 11,971. 13. März 1896, 7½ Uhr p. — Kabel mit einer dehnbaren Isolierung. — Max **Guilleaume,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich. Cession vom 14. Juli 1900, zu Gunsten der **Felten & Guilleaume Carlswerk Actien-Gesellschaft,** Mülheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Cº, Zürich; registriert den 27. August 1900.

Löschungen. — Radiations.

(88 Hauptpatente. — 88 brevets principaux.)

Kl. 2, Nr. 17702. Verbesserte Mähmaschine.

Kl. 5, Nr. 14316. Klammer zur Längsverbindung zweier Hölzer.

Kl. 5, Nr. 16064. Parkettboden.

Kl. 10, Nr. 16563. Vorrichtung zum Oeffnen, Schliessen und Feststellen von hochgelegenen Fensterflügeln.

Kl. 10, Nr. 17797. Vorrichtung zum automatischen Feststellen einwärtsschwingender Fensterflügel in verschiedenen Stellungen.

Kl. 12, Nr. 15107. Gasfeuerungseinrichtung für Wasch- und Badeöfen etc.

Kl. 12, Nr. 16567. Kaminaufsatz.
Kl. 12, Nr. 17942. Hahneinrichtung für Wasserleitungen.
Cl. 12, nº 18512. Soupape pour réservoirs.
Kl. 12, Nr. 19430. Kondensapparat für Niederdruck-Dampfheizungen.
Kl. 13, Nr. 6767. Schul- oder Schreibtisch.
Kl. 17, Nr. 19369. Neuartiges Bett.
Kl. 18, Nr. 16735. Schuhputz- und Wichsmaschine.
Cl. 19, nº 17010. Une nouvelle machine destinée à préparer les matières filamenteuses, laine, coton, etc.
Kl. 19, Nr. 19445. Putzkratzenhalter.
Cl. 20, nº 12153. Métier mécanique à battant libre pour le tissage de la soierie.
Cl. 20, nº 15121. Modification aux navettes des métiers à tisser faite dans le but de pouvoir introduire le fil dans les oeillets sans être obligé de l'aspirer avec la bouche, ou d'avoir recours à un outil quelconque.
Kl. 20, Nr. 17012. Vorrichtung zum selbstthätigen Regulieren der Schussdichte an Webstühlen.
Cl. 20, nº 19218. Taquet chasse-navette pour métiers à tisser.
Cl. 21, nº 5397. Machine à coudre perfectionnée.
Cl. 22, nº 10377. Appareil pour teindre ou laver des matières diverses brutes ou fabriquées.
Kl. 24, Nr. 19530. Korsett mit Gummieinsätzen.
Kl. 26, Nr. 10382. Schnallenschuh mit elastischen Einsätzen an den Seiten der Zunge.
Kl. 32, Nr. 12159. Flüssigkeits-Sterilisator.
Kl. 37, Nr. 17020. Acetylenerzeuger.
Kl. 37, Nr. 19457. Acetylengasentwickler.
Kl. 46, Nr. 19313. Ellipsenzirkel.
Kl. 46, Nr. 19379. Schreibapparat für Schwachsichtige und Blinde.
Cl. 47, nº 15143. Machine à écrire.
Kl. 50, Nr. 16753. Leporello-Album mit Diaphaniebildern.
Kl. 53, Nr. 929. Notenstiftplatte für mechanische Musikwerke.
Kl. 54, Nr. 17028. Zielapparat.
Kl. 55, Nr. 19322. Apparat zur Vorführung lebender Bilder durch mechanisches Abblättern von Bilderblöcken.
Kl. 55, Nr. 19323. Neue Spielkarte.
Kl. 57, Nr. 2397. Neue Laufeinrichtung für kleinkalibrige Hinterladegewehre.
Kl. 57, Nr. 8593. Handfeuerwaffe.
Kl. 64, Nr. 9878. Neuerung an Taschenuhrenwerken.
Cl. 64, nº 14525. Montre genre Roskopf, marchant 8 jours.
Cl. 64, nº 14636. Nouvelle boîte de montre.
Kl. 64, Nr. 16677. Neues Taschenuhrgehäuse.
Cl. 64, nº 19235. Barillet perfectionné pour montres genre « Roskopf ».
Cl. 64, nº 19236. Echappement cylindre simplifié.
Cl. 64, nº 19325. Carrure de montre.
Cl. 65, nº 16830. Machine automatique à polir avec appareil à polir les pignons coulants.
Cl. 65, nº 19326. Pince perfectionnée pour carrures.
Kl. 68, Nr. 17105. Selbstkassierender Wandhaken für Kleider, Hut und Stock oder Schirm.
Kl. 84, Nr. 16908. Planscheibenhacke.
Cl. 90, nº 19249. Un presse étoupe oscillant.
Cl. 90, nº 19406. Robinet avec installation électrique permettant de le manœuvrer à distance.
Kl. 95, Nr. 17048. Doppeltwirkende Kolbenpumpe mit in geschlossenem Raum arbeitender Kolbenstange und darin schwingendem Antriebshebel.
Cl. 95, nº 19410. Moteur rotatif à pétrole pour voitures automobiles, motocycles, canots et applications industrielles diverses.
Cl. 97, nº 12502. Electro-aimant pour produire un champ tournant.
Kl. 97, Nr. 14908. Neuerung an Dynamomaschinen.
Cl. 97, nº 15241. Un transformateur pour distributions mixtes de force et de lumière à l'aide de courants électriques polyphasés.
Cl. 97, nº 16914. Pile galvanique primaire.
Kl. 97, Nr. 19254. Neuerung an Elementen mit regenerierbaren Elektroden.
Kl. 98, Nr. 14738. Einrichtung zum Umwandeln von Wechselstrom in Gleichstrom und umgekehrt.
Kl. 100, Nr. 12344. Glühlampe für kohlenstoffreiche, flüssige Brennstoffe.
Kl. 100, Nr. 12346. Glühlampenbirne mit Metallbelag.
Cl. 100, nº 14555. Bec-brûleur à gaz à allumage et à extinction à distance par l'électricité.
Cl. 100, nº 16845. Brûleur pour carbures à l'état gazeux.
Kl. 101, Nr. 15243. Müllwagen.
Cl. 103, nº 16918. Charrette destinée à transporter des engins pour combattre les incendies.
Cl. 103, nº 16919. Extincteur.
Cl. 103, nº 16987. Appareil doseur automatique pour l'emploi de solution extinctrice dans les incendies.
Kl. 104, Nr. 16989. Vorrichtung zum Einsetzen von Pulpakapseln.
Kl. 107, Nr. 16990. Briefumschlag mit Briefbogen.
Kl. 107, Nr. 18390. Kartenbriefartiges Erzeugnis für zweierlei Versandweisen.
Kl. 108, Nr. 14915. Regulierbare Vorrichtung bei Phonographen, um einen innigen und gleichmässigen Druck zwischen der Walze und dem Messer- bezw. Abtaststift hervorzurufen und um gleichzeitig das Spannen der Membrane zu bewirken.
Kl. 108, Nr. 15089. Vorrichtung zur Erzielung einer natürlichen Lautwiedergabe bei Phonographen.
Kl. 108, Nr. 17057. Gebührenempfänger für Telephoneinrichtungen.
Kl. 108, Nr. 18016. Elektrische Meldeeinrichtung.
Kl. 111, Nr. 15192. Schiessgriff an Stöcken, wie z. B. Spazierstöcken, Regenschirmen und dergl.
Kl. 111, Nr. 16789. Kofferrahmen.
Kl. 111, Nr. 17060. Neuartiger Koffer.
Kl. 112, Nr. 17061. Zweirad.
Kl. 112, Nr. 17062. Schmalspuriges Dreirad.
Kl. 112, Nr. 17693. Vorrichtung zur Abänderung des Uebersetzungsverhältnisses bei Fahrrädern während der Fahrt.
Kl. 112, Nr. 19507. Hinterrad-Bremseinrichtung bei Fahrrädern.
Cl. 113, nº 12205. Archet frotteur pour tramways électriques.
Kl. 113, Nr. 13852. Luft-Kabel-Bahn.
Cl. 113, nº 14056. Outil araseur pour couper la tête des trenails au ras des traverses.
Kl. 113, Nr. 16927. Selbstthätige, von der Seite aus lösbare Kupplung an Eisenbahnfahrzeugen.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 12,522. — 7. September 1900, 5 Uhr p.
Julius Held, Techniker,
Zürich (Schweiz).
Elektrische Apparate.
Electro-Permea-Therapeut.

Nº 12,523. — 8 septembre 1900, 8 h. a.
Cuno Korten, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).
THE ERA
Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

Nr. 12,524. — 10. September 1900, 9 Uhr a.
Alf. Schmidt, Apotheker,
Basel (Schweiz).
Capopetrol
Pharmaceutisches Präparat.

Nr. 12,525. — 10. September 1900, 9 Uhr a.
Jean Landolt, Kaufmann,
Näfels (Schweiz).

Thee und Schnupfpulver aus Alpenpflanzen.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Vereinigte Schweizerbahnen.

Lieferfristverlängerung.

Anlässlich der Herbstübungen des III. Armeecorps hat der b. Bundesrat der Verwaltung der Vereinigten Schweizerbahnen für gewöhnliche Frachtgüter, welche in der Zeit vom 18. bis 21. September auf einer der Linien Winterthur-St. Gallen-Rorschach oder Sargans-Zürich zu transportieren sind, eine Lieferfristverlängerung von zwei Tagen bewilligt.

St. Gallen, den 11. September 1900.

Direktion
(1443) der Vereinigten Schweizerbahnen.

Nichtigkeits-Erklärung.

Die **Schweizerische Volksbank in Basel** erlässt hiemit die Anzeige, dass der von ihr ausgestellte **Stammanteil Nr. 4869 von Fr. 1000,** auf den Namen des Herrn **Karl Kutruff** in **Basel** lautend, verloren gegangen ist.

Der allfällige jetzige Inhaber dieses Titels wird somit aufgefordert, denselben bis längstens innerhalb sechs Monaten nach Erlass dieser Publikation an unserer Kasse vorzuweisen, widriger falls solcher als annulliert betrachtet wird.

Basel, 10. September 1900.

(1440) **Schweizerische Volksbank.**

Hypothekenbank in Basel.

Wir nehmen Bareinzahlungen an:

1. Auf **Guthabenbüchlein** mit sechsmonatlicher Kündigung zu **3¾ %** verzinslich.
2. Auf **Bankobligationen,** 3 bis 5 Jahre fest nach Wahl des Einzahlenden, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, zum Zinsfusse von **4 %.**

Die Ausgabe unserer Obligationen geschieht bis auf weitere Anzeige zu **99½ %.**

(1043) **Die Direktion.**

Die echten Amerikaner eisernen **Heizöfen** „die besten der Welt" für grosse Räume, sind besser, schöner, billiger in der Anschaffung und im Betrieb, als alles, was in Europa bis anher fabriziert wird. **Coke, das billigste Feuermaterial,** oder Anthracit kann verwendet werden. Auch **Kochherde** für Coke, Steinkohle oder Holzfeuerung sind vorrätig u. ladet zum Besuch seines Lagers höflich ein

(1408) **J. R. Ritter,** Neuquartier, **Zofingen.**
Bilder u. Preise gratis u. franko. — Beste Referenzen.

Wanner & Co,

Horgen.

Treibriemenfabrik.

Specialität:

Dynamo- u. Selfactorriemen.

Transmissions-Seile
aus
Transparent-Leder.

Patent Nr. 17,532.

Muster,
Fragebogen
und technische
Ratschläge
jederzeit zur Verfügung!

Glänzende Resultate
aus verschiedensten Betrieben.

(358)

Erste Referenzen.

Behufs späterer (1442)

Association

sucht ein erfahrener Kaufmann, Schweizer, 30 Jahre alt, **dauerndes Engagement.** Deutsch u. französisch perfekt, Englisch, Buchhaltung, Kassa u. Lohnwesen, Spedition. Seit 5 Jahren in leitender Stellung eines grossen Exportfabrikationsgeschäftes. Ia Referenzen. Auf Wunsch persönliche Vorstellung. — Offerten sub **Z Y 6299** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

RUDOLF MOSSE

grösste Annoncen-Expedit. d. Kontinents
(gegründet 1867).

BERN

(Vertreter: **C. Tenger,** Amtsnotar, Waisenhausplatz 23.

Aarau - Basel - Biel - Chur - St. Gallen - Glarus - Lausanne - Luzern - Rapperswyl - Schaffhausen - Solothurn - Zofingen.

Centralbureau für die Schweiz:

Zürich

empfiehlt sich zur Besorgung von

Inseraten

in alle schweizerischen und ausländischen Zeitungen, Fachzeitschriften, Kalender, Reise- und Kursbücher, ohne Ausnahme zu Originalpreisen und ohne alle Nebenspesen.

Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt.

Geschäftsprinzip: Prompte, exakte und solide Bedienung. Diskretion!

Zeitungs-Katalog gratis und franko.

Prokurist

und kommerzieller Direktor (33 Jahre, unverheiratet), welcher grössere Unternehmen im Auslande, speciell in

New-York und London

organisiert und geleitet hat, mit dem amerikanischen und englischen Markt seit Jahren genau vertraut, wünscht in gleicher Eigenschaft die Vertretung einer Schweizer Firma für New-York oder London oder auch für eine solche in der Schweiz selbst thätig zu sein. Allererste Referenzen. Zu persönlicher Vorstellung sofort bereit.

Offerten unter Chiffre **Z X 6298** befördert **Rudolf Mosse** in **Zürich.** (1441)

Stahlspäne

für Parquetböden

Stahlwolle

in vorzüglicher Qualität

liefert **nur** an Wiederverkäufer die Stahlspänefabrik (61)

H. Kleinert & Cie. in Biel.

Ausstellung Thun 1899:

Silberne Medaille.

Marine

Transport-Versicherungs-Gesellschaft (498)

Gegründet in London 1836

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 15,000,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen **Transporte zu Land und Wasser** von **Waren** und **Wertschriften jeder Art.**

Man beliebe sich an Herrn **Alfred Bourquin,** Director der schweizerischen Filiale in **Neuenburg,** sowie an die Herren **Hauptagenten** zu wenden.

Gesucht.

In ein gut eingeführtes Bonneterie- und Garngeschäft en-gros ein

Employé intéressé

mit einer Einlage von 25—30 Mille; letztere kann doppelt sicher gestellt werden.

Für einen seriösen Kaufmann gesicherte Existenz in schöner Lebensstellung. Spätere Association nicht ausgeschlossen. (1429)

Offerten unter Chiffre **O. F. 4687** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich.**

Union suisse pour la sauvegarde des crédits.

Genève — Place du Molard, 15, au 2me étage — **Genève.**

(1731) Gérant: M. **L. Rambal.**

Renseignements commerciaux, recouvrements.

Cette institution fondée en 1884 sous le patronage de la Chambre de commerce, a seule le droit de porter ce titre en Suisse. Elle possède un stock considérable de fiches constamment renouvelées et ses tarifs de renseignements sont meilleur marché que ceux de n'importe quelle agence à Genève.

Cartes de légitimation pour voyageurs.

Ein im Kanton Aargau günstig gelegenes (1438)

Fabrikations-Geschäft

wird wegen ganz besondern Umständen **zu verkaufen gesucht.** Einfacher couranter Artikel. Das Geschäft ist infolge der anwachsenden Aufträge stets in Zunahme begriffen. Nötiges Kapital **Fr. 50,000.** Für tüchtigen Kaufmann sehr rentable Position.

Offerten unter Chiffre **Z ag T 54** an **Rudolf Mosse** in **Zürich.**

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

4% Obligationen auf 3—5 Jahre fest,

mit nachheriger, gegenseitig freistehender, sechsmonatlicher Kündigung.

Für **Sparkassa-Einlagen** werden vom 1. Januar 1900 an **3¾ %** Zins vergütet.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in **Frauenfeld;** ferner bei unseren Filialen in **Romanshorn** und **Kreuzlingen,** sowie bei Herren **Kaufmann & Cie.** in **Basel,** Herren **C. W. Schläpfer & Cie.** in **Zürich** u. Herren **Wegelin & Cie.** in **St. Gallen.** (1700)

Frauenfeld, den 1. November 1899.

Die Direktion.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.